

Tonga.

No. 4 of 1996.



I assent,

TAUFA'AHAU TUPOU IV,

28th June, 1996.

AN ACT

TO APPROPRIATE MONEYS FROM THE DEVELOPMENT FUND TO THE SERVICE OF THE GOVERNMENT

[27th June, 1996.]

BE IT ENACTED by the King and Legislative Assembly of Tonga in the Legislature of the Kingdom as follows:-

1. This Act may be cited as 'The 1996-97 Development Fund Appropriation Act 1996 and shall be deemed to have come into operation on the 1st day of July, 1996.

2. There shall be issued from the Development Fund of the Kingdom and applied to the service of the year ending on the 30th June, 1997 sum or sums of thirty four million, nine hundred and thirty five thousand, six hundred and twenty eight pa'anga for defraying the charges of the Government of Tonga for such period. Such amount shall be appropriated to the purposes in the Schedule of this Act.

3. The Treasurer shall issue and pay such sum or sums of money for the purposes expressed in the Schedule not exceeding in the whole the sums respectively in that behalf as the Prime Minister shall by warrant under his hand direct.

4. The moneys granted by this Act are intended for the services in respect of which moneys will become payable within the financial year ending on 30th June, 1997 and any balance thereof unissued at the end of the month of June, 1997 shall lapse and not be available for making payment in any subsequent month.

The 1996-97 Development Fund Appropriation Act - 4 of 1996.

SCHEDULE

Vote	Ministry	Amount
01x	H.M. The King	\$1,482.00
02x	Legislative Assembly	0
03x	Prime Minister's Office	2,228,074.00
04x	Ministry of Foreign Affairs	1,494,000.00
05x	Governor, Ha'apai	0
06x	Governor, Vava'u	0
07x	Ministry of Lands, Survey and Natural Resources	3,677,331.00
09x	Printing Department	200,002.00
10x	Ministry of Justice	915,486.00
11x	Ministry of Police	17,939
12x	Crown Law Department	0
13x	Defence	0
14x	Ministry of Finance	3,044,365.00
18x	Audit Department	1,100.00
19x	Ministry of Education	5,563,142.00
20x	Ministry of Health	888,268.00
21x	Civil Pensions and Gratuities	0
22x	Prisons Department	1,001.00
23x	Ministry of Agriculture and Forestry	3,009,801.00
24x	Ministry of Fisheries	760,811.00
25x	Central Planning Department	2,373,712.00
26x	Ministry of Labour, Commerce and Industries	606,024.00
27x	Tonga Visitors Bureau	638,010.00
28x	Ministry of Works	8,671,084.00
29x	Ministry of Civil Aviation	783,970.00
30x	Ministry of Marine and Ports	60,026.00
32x	Public Debt	0
33x	Financial Appropriations	0
Total		\$34,935,628.00

To

'OKU
Alea

1. 'E
he Pa
'aho

2. K
Pule'ar
30 'o
toluma
ngaue
ko ia

3. K
'oku ha
taki tah
ha'ane

4. 'O
ngaahi
fakapa'
e pa'ang
1997 k
'i ha m

Tonga.

Fika 4 'o e 1996.



'Oku ou loto ki ai,

TAUFA'AHAU TUPOU IV,

28 'o Sune, 1996.

KO E LAO

KE FAKAHU ATU 'A E PA'ANGA MEI HE PA'ANGA
FAKALAKALAKA KI HE NGAUE 'A E PULE'ANGA

[27 'o Sune, 1996.]

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i' mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha
Alea 'o e Pule'anga' 'o pehē:-

1. 'E ui 'a e Lao' ni ko e Lao ke fakahū atu 'a e Pa'anga 1996-97 mei
he Pa'anga ngaue Fakalalakaka 'a e Pule'anga 1996 pea 'e ngaue 'aki mei he
'aho 1 'o Siulai, 1996.

2. Kuo pau ke fakahū atu mei he Pa'anga Ngaue Fakalalakaka 'a e
Pule'anga ke ngaue'aki ki he ngaahi ngaue 'i he ta'u 'oku ngata 'i he 'aho
30 'o Sune, 1997 'a e pa'anga 'e tolungofulu ma fa miliona, hivakilu,
tolumano nimaafe, onongeau uangofulu ma valu ke totongi 'aki 'a e ngaahi
ngaue 'a e Pule'anga 'i he ta'u ko ia. Kuo pau ke fakahū atu 'a e pa'anga
ko ia ki he ngaahi taumu'a 'oku ha 'i he Tepile 'o e Lao.

3. Kuo pau ke fakahū mo totongi atu 'e he Tauhi Pa'anga 'a e pa'anga
'oku ha 'i he Tepile 'o 'ikai lāhi hake hono fakakatoa 'i he ngaahi pa'anga
taki taha ki he me'a ko ia 'o hange ko ia 'e fakangofua 'e he Palembang 'i
ha'ane tohi nima.

4. 'Oku taumu'a 'a e ngaahi pa'anga 'oku fakangofua 'e he Lao' ni ki he
ngaahi ngaue pea 'e totongi atu ki ai ha ngaahi pa'anga lolotonga 'a e ta'u
fakapa'anga 'oku ngata 'i he 'aho 30 'o Sune, 1997 pea ka 'i ai ha toe 'o
e pa'anga ko ia 'o 'ikai ke fakahu atu kimu'a 'i he 'osi 'a e mahina ko Sune,
1997 kuo pau 'e 'ikai ke ngaue'aki ia mo ngofua ke fai'aki ha totongi
'i ha mahina 'amuiaŋge.

TEPILE

Vahe	Potungäue	Lahi 'o e Pa'anga
01x	Ko 'Ene 'Afio Ko e Tu'i	\$1,482.00
02x	Fale Alea	0
03x	'Ofisi 'o e Palemia	2,228,074.00
04x	Potungäue Ngaahi Ngaue ki Muli	1,494,000.00
05x	Kovana Ha'apai	0
06x	Kovana Vava'u	0
07x	Potungäue Fonua, Savea mo e Ngaahi Koloa Fakaenatula	3,677,331.00
09x	Potungäue Fale Pulusi	200,002.00
10x	Potungäue Falepa'anga	915,486.00
11x	Potungäue Polisi	17,939
12x	Potungäue Lao 'a e Pule'anga	0
13x	Potungäue Malu'i Fonua	0
14x	Potungäue Ngaue Fakapa'anga	3,044,365.00
18x	Potungäue 'Atita	1,100.00
19x	Potungäue Ako	5,563,142.00
20x	Potungäue Mo'ui	888,268.00
21x	Vahenga Malolo mo e Me'a'ofa	0
22x	'Api Popula	1,001.00
23x	Potungäue Ngoue mo e Vaotata	3,009,801.00
24x	Potungäue Toutai	760,811.00
25x	Potungäue Palani Fakalalakala	2,373,712.00
26x	Potungäue Ngaue 'a e Kakai, Fefakatau'aki mo e Ngaahi Ngaue'anga	606,024.00
27x	'Ofisi Takimamata	638,010.00
28x	Potungäue Ngaahi ngaue	8,671,084.00
29x	Potungäue Fefolau'aki Vakapuna Sivile	783,970.00
30x	Potungäue Malini mo e Ngaahi Taulanga	60,026.00
32x	Mo'ua No Pa'anga	0
33x	Ngaahi Pa'anga Tokoni Fakapa'anga	0
Fakakātoa		\$34,935,628.00

BY AUTHORITY:

S. V. PAHULU, Acting Government Printer,
1996.

Ton

BE IT
Legisla

1.

2.
and su

3.

Passed